

TRAVERSE

L'événement
fleuves
14 > 18 mai 2025



LE FLEUVE CACHÉ

Une création d'Olivier Crouzel

À voir librement, projections de quelques minutes,
en boucle de 21h30 à minuit, jeudi 15, vendredi 16 et samedi 17 mai.

Invitation à la déambulation nocturne le long de la Garonne et de la Dordogne.
Au ponton d'Ambès, aux berges de Saint-Louis-de-Montferrand,
au pont Simone-Veil, à Lormont Bas, dans l'ordre que l'on veut,
quatre tableaux lumineux mélangent phrases, images et paysages
pour des évocations poétiques des fleuves.

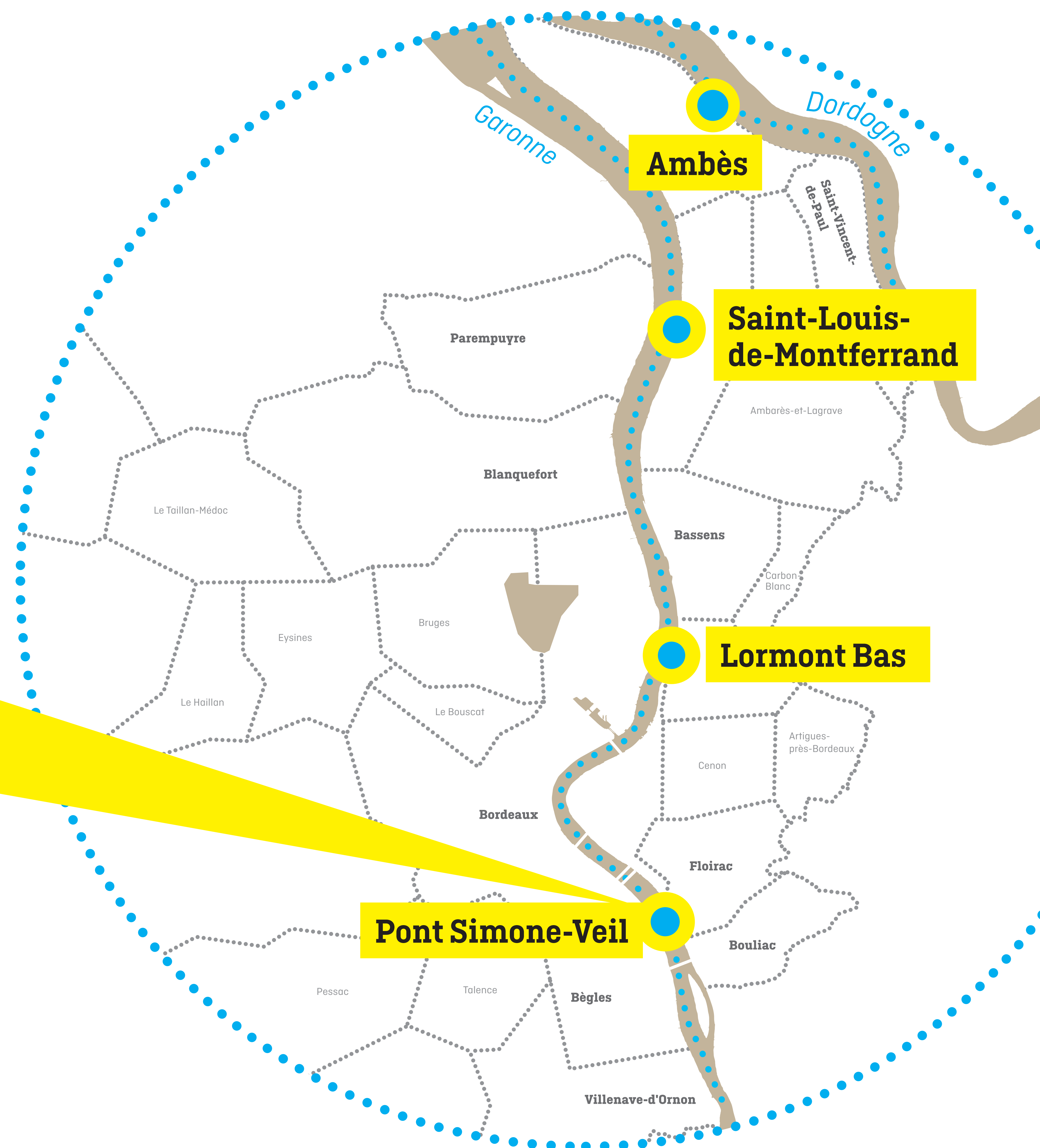
AU PONT SIMONE-VEIL : « ON NAGE ENSEMBLE »

La projection *des nageurs et nageuses* est inspirée des courses en nage libre
dans la Garonne, entre Bègles et Lormont. La première compétition a eu lieu
en 1927. La projection *des esturgeons* est une évocation poétique des huit espèces
de poissons migrateurs présents dans la Gironde-Dordogne Garonne.

Création :
Olivier Crouzel, artiste vidéaste, crée des
installations vidéos à l'échelle des paysages.
Il est accompagné ici par l'autrice
Sophie Poirier, sur la base d'un travail commun
qu'ils conduisent depuis plusieurs années
sur les fleuves, les estuaires, les littoraux.

Travail réalisé dans le cadre de
Traverse : l'événement fleuves,
porté par Bordeaux Métropole.

Remerciements :
Villes de Bègles, Floirac et Bordeaux,
Brigade fluviale de Bordeaux Métropole, archives de
Lormont et de Bordeaux Métropole, nageurs de Bègles,
Aquarium du Périgord Noir, Marins de la Lune,
Aviron Club de Bordeaux-Bègles, Grand Port Maritime
de Bordeaux.



programme et réservations
bxmet.ro/Traverse

TRAVERSE

L'événement
fleuves
14 > 18 mai 2025



LE FLEUVE CACHÉ

Une création d'Olivier Crouzel

À voir librement, projections de quelques minutes,
en boucle de 21h30 à minuit, jeudi 15, vendredi 16 et samedi 17 mai.

Invitation à la déambulation nocturne le long de la Garonne et de la Dordogne.
Au ponton d'Ambès, aux berges de Saint-Louis-de-Montferrand,
au pont Simone-Veil, à Lormont Bas, dans l'ordre que l'on veut,
quatre tableaux lumineux mélangent phrases, images et paysages
pour des évocations poétiques des fleuves.

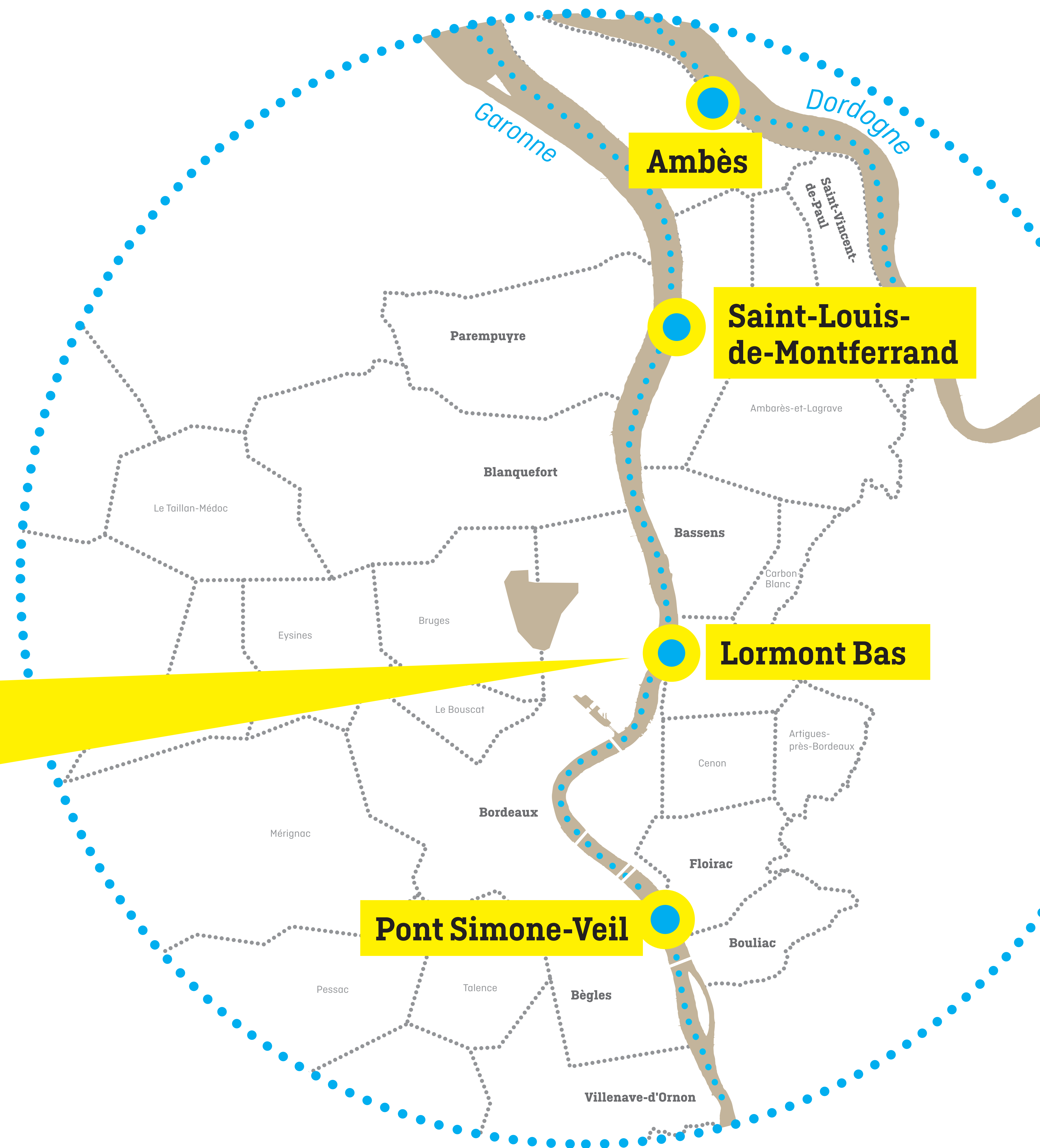
À LORMONT BAS : « LE TEMPS DU FLEUVE »

La projection *du nageur* est inspirée des courses en nage libre dans la Garonne,
entre Bègles et Lormont. La première compétition a eu lieu en 1927.
Les projections sur les filets et les deux textes sur les piles du pont d'Aquitaine
(pile de Bacalan rive gauche, pile de Lormont rive droite) sont des évocations
de la vie sur les quais, des souvenirs, et de cette relation au fleuve qui s'inscrit
dans le temps et l'espace.

Création :
Olivier Crouzel, artiste vidéaste, crée des
installations vidéos à l'échelle des paysages.
Il est accompagné ici par l'autrice
Sophie Poirier, sur la base d'un travail commun
qu'ils conduisent depuis plusieurs années
sur les fleuves, les estuaires, les littoraux.

Travail réalisé dans le cadre de
Traverse : l'événement fleuves,
porté par Bordeaux Métropole.

Remerciements :
Ville de Lormont, Brigade fluviale de Bordeaux
Métropole, archives de Lormont et de Bordeaux
Métropole, nageurs de Bègles, Aquarium du Périgord
Noir, Marins de la Lune, Aviron Club de Bordeaux-Bègles,
Grand Port Maritime de Bordeaux.



programme et réservations
bxmet.ro/Traverse

TRAVERSE

L'événement
fleuves
14 > 18 mai 2025



LE FLEUVE CACHÉ

Une création d'Olivier Crouzel

À voir librement, projections de quelques minutes,
en boucle de 21h30 à minuit, jeudi 15, vendredi 16 et samedi 17 mai.

Invitation à la déambulation nocturne le long de la Garonne et de la Dordogne.
Au ponton d'Ambès, aux berges de Saint-Louis-de-Montferrand,
au pont Simone-Veil, à Lormont Bas, dans l'ordre que l'on veut,
quatre tableaux lumineux mélangent phrases, images et paysages
pour des évocations poétiques des fleuves.

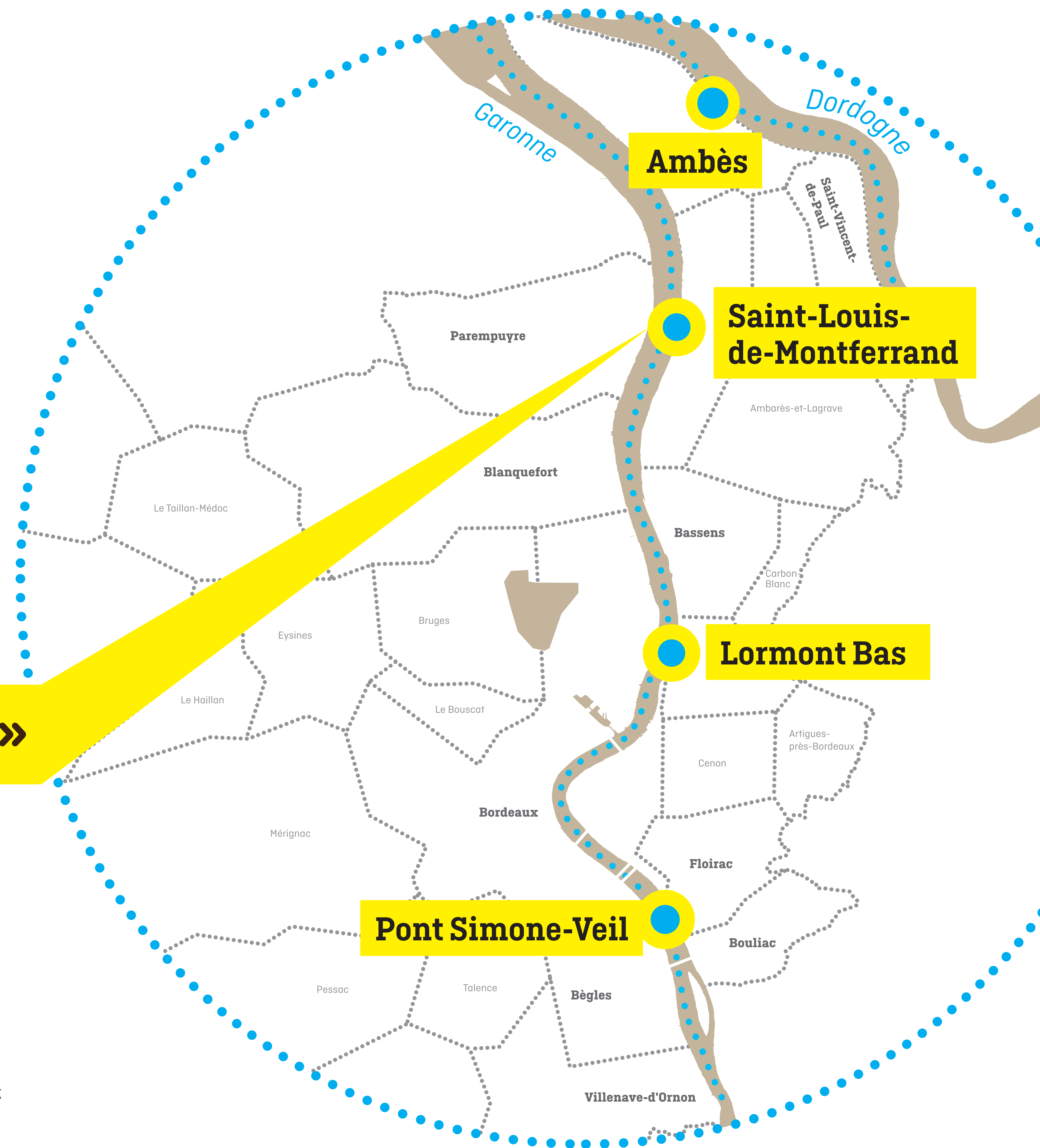
SAINT-LOUIS-DE-MONTFERRAND : « LES FICTIONS »

Les projections sur la façade du gymnase, le voilier et les filets
sont inspirées du passage des bateaux et du transport maritime.
Les textes évoquent aussi l'imaginaire du fleuve, entre source lointaine
et appel du large.

Création :
Olivier Crouzel, artiste vidéaste, crée des
installations vidéos à l'échelle des paysages.
Il est accompagné ici par l'autrice
Sophie Poirier, sur la base d'un travail commun
qu'ils conduisent depuis plusieurs années
sur les fleuves, les estuaires, les littoraux.

Travail réalisé dans le cadre de
Traverse : l'événement fleuves,
porté par Bordeaux Métropole.

Remerciements :
Ville de Saint-Louis-de-Montferrand, Brigade fluviale de
Bordeaux Métropole, archives de Lormont et de Bordeaux
Métropole, nageurs de Bègles, Aquarium du Périgord
Noir, Marins de la Lune, Aviron Club de Bordeaux-Bègles,
le propriétaire du voilier M. Mesnier, Grand Port Maritime
de Bordeaux.



programme et réservations
bxmet.ro/Traverse

TRAVERSE

L'événement
fleuves
14 > 18 mai 2025



LE FLEUVE CACHÉ

Une création d'Olivier Crouzel

À voir librement, projections de quelques minutes,
en boucle de 21h30 à minuit, jeudi 15, vendredi 16 et samedi 17 mai.

Invitation à la déambulation nocturne le long de la Garonne et de la Dordogne.
Au ponton d'Ambès, aux berges de Saint-Louis-de-Montferrand,
au pont Simone-Veil, à Lormont Bas, dans l'ordre que l'on veut,
quatre tableaux lumineux mélangent phrases, images et paysages
pour des évocations poétiques des fleuves.

AMBÈS, PONTON : « LE PARTAGE DES EAUX »

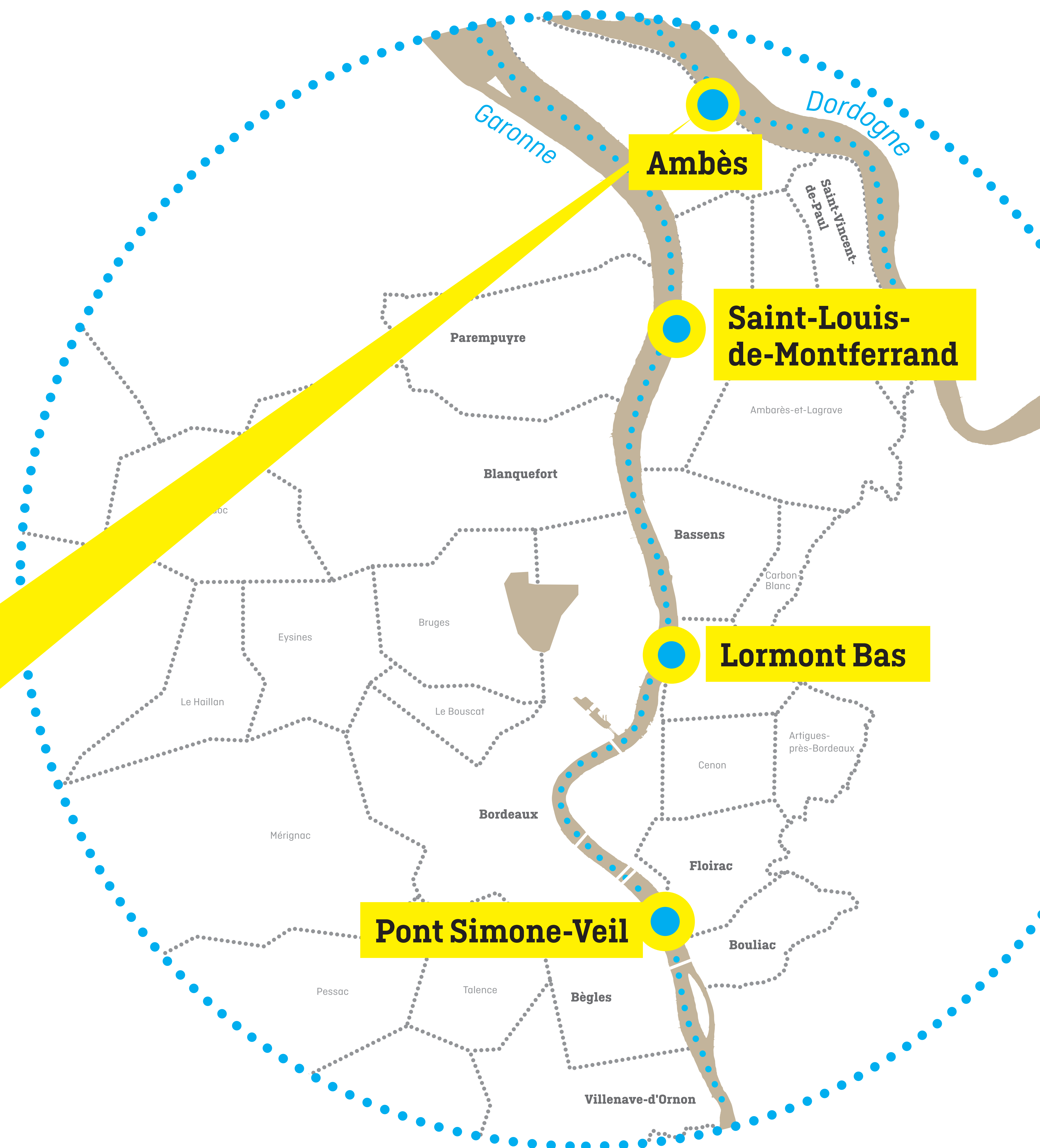
Les projections sur les bateaux amarrés et les filets sont inspirées
de la situation géographique d'Ambès, au partage des eaux,
et au bord de la Dordogne.

Les textes évoquent aussi la pêche, les mouvements de bancs
de sable, et les îles.

Création :
Olivier Crouzel, artiste vidéaste, crée des
installations vidéos à l'échelle des paysages.
Il est accompagné ici par l'autrice
Sophie Poirier, sur la base d'un travail commun
qu'ils conduisent depuis plusieurs années
sur les fleuves, les estuaires, les littoraux.

Travail réalisé dans le cadre de
Traverse : l'événement fleuves,
porté par Bordeaux Métropole.

Remerciements :
Ville d'Ambès, Brigade fluviale de Bordeaux Métropole,
archives de Lormont et de Bordeaux Métropole, nageurs
de Bègles, Aquarium du Périgord Noir, Marins de la Lune,
Aviron Club de Bordeaux-Bègles, les propriétaires des
bateaux du port, Grand Port Maritime de Bordeaux.



programme et réservations
bxmet.ro/Traverse